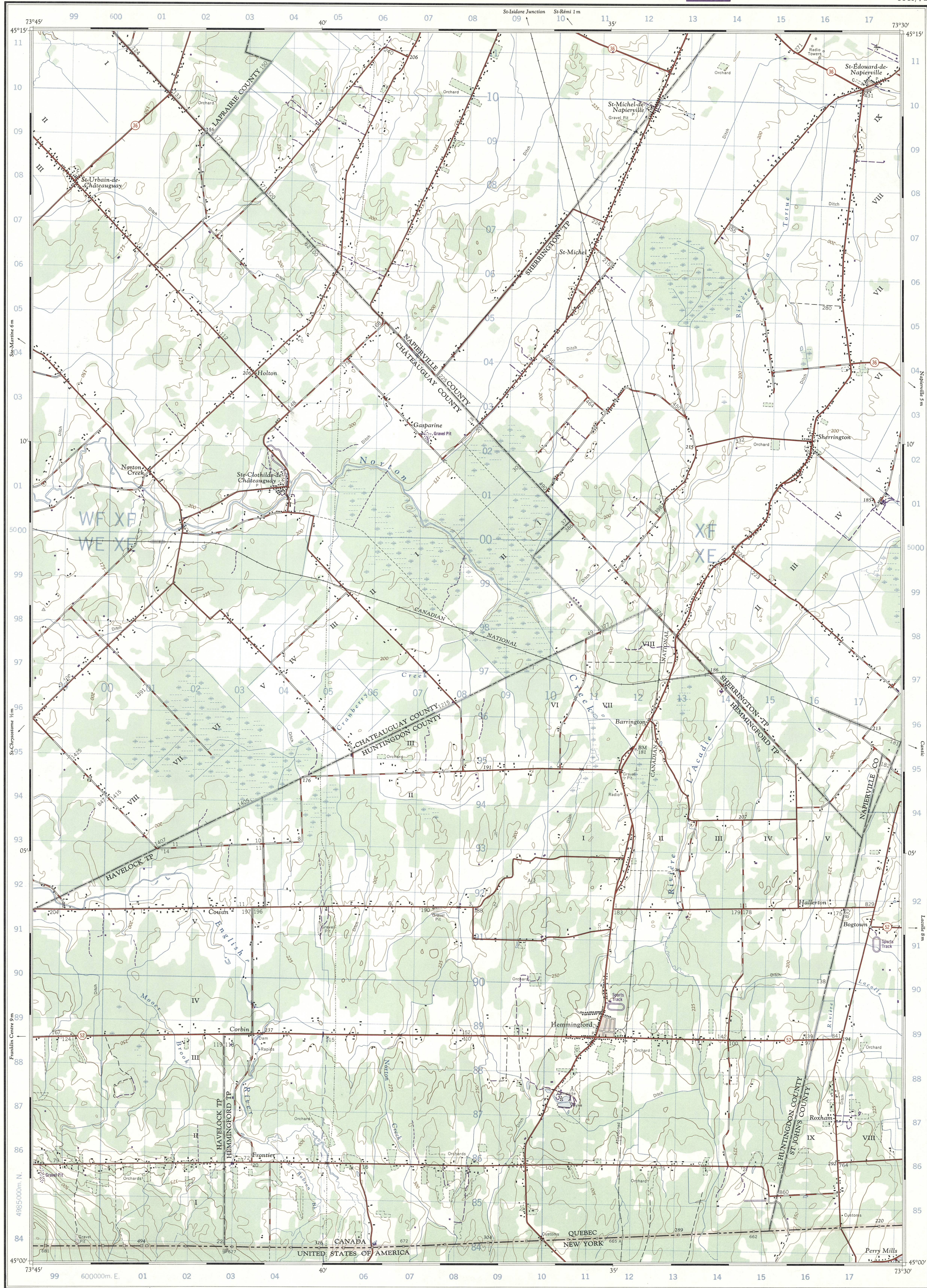




Édition	31 H/4 E
Édition	31 H/4 E
Édition	31 H/4 E

Refer to this map as:
Référence de la carte:

SERIES 31 H/4 E SÉRIE
MAP 31 H/4 E CARTE
EDITION 5-JAN 1971 ÉDITION

ROADS-ROUTES:
hard surface - pavée
loose surface - de gravier
cart track - de terre
trail - sentier
Deletions - Suppressions x x x x x

OVERPRINT COVERAGE DIAGRAM
DIAGRAMME DES SURIMPRESSIONS

1969

Overprint information is current to the date shown in the diagram
L'information surimprimée est valable jusqu'à la date qui figure dans le diagramme.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Use diagram only to obtain numerical values.
APPROXIMATE MEAN DECLINATION FOR CENTRE OF MAP 1965
Annual change decreasing 0.6"

GRID ZONE DESIGNATION	100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
18 T	WF XF WE XE
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES	
EXAMPLE: RADIO TOWER	
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point	11
Estimate tenths of a square from this line northeast to point.	17
NORTHING: Read number on grid line immediately below point	94
Estimate tenths of a square from this line northward to point.	93
MILITARY GRID REFERENCE	117943
Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 62 miles)	

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 18

Produced, 1964, by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
from aerial photographs taken in 1963. Field surveys 1961 and 1963.
Culture check 1964. Printed 1967.

Copies may be obtained from the Map Distribution Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa.

Updated by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Overprinted 1971.

Roads: Routes:
hard surface, all weather pavée, toute saison
hard surface, all weather pavée, toute saison
loose or stabilized surface, all weather gravier aggloméré, toute saison
loose surface, dry weather de gravier, période sèche
cart track de terre
trail or portage sentier ou portage
Railway, normal gauge, single track Chemin de fer, voie unique (écartement normal)
Horizontal control point, with elevation Point géodésique avec cote
Bench mark, with elevation Repère de nivellement avec cote BM 218-9

CAUTION:
The overprinting to update this map has been office compiled from best available plans and aerial photography. The information has not been field checked and is therefore subject to interpretation errors.

ST-CHRYSOSTOME QUÉBEC - NEW YORK

SCALE 1:50,000 ÉCHELLE

Miles 1 0 1 2 3
Metres 1000 500 0 1000 2000 3000 4000
Yards 1000 500 0 1000 2000 3000 4000

CONTOUR INTERVAL 25 FEET
Elevations in feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

Some names on this map are not yet official.
Corrections or additions are invited by the
Surveys and Mapping Branch.

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 25 PIEDS
Élevations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Niveau de référence nord américain 1927
Projection Transverse de Mercator

Certains noms inscrits sur cette carte ne sont
pas encore officiels. La Direction des levés et
de la cartographie saurait gré au public de lui
signaler corrections et additions.

MISE EN GARDE:
Les détails surimprimés sur cette carte
pour la mettre à jour ont été compilés dans
nos bureaux à partir des meilleurs plans
disponibles et de photographies aériennes.
L'information n'a pas été vérifiée sur le
terrain et est donc sujette à des erreurs
d'interprétation.

Building Bâtiment
School École
Church Église
Mine or Open cut Mine ou fosse à ciel ouvert
Lighthouse Phare
Power transmission line Ligne de transport d'énergie
River with bridge Rivière avec pont
Stream, intermittent or dry Cours d'eau intermittent, ou à sec
Lake, intermittent or dry Lac intermittent, ou impropre
Marsh or Swamp Marais ou marécage
Depression contours Courbes de cuvette

Établi en 1964, par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, d'après des
photographies aériennes prises en 1963. Levés sur le terrain en 1961 et 1963. Vérification
des ouvrages en 1964. Imprimé en 1967.

Ces cartes sont en vente au Bureau de distribution des cartes,
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa.

Revisé par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
DES RESSOURCES. Surimpression de 1971.

31 H/5W	31 H/5E	31 H/5W
31 H/4W	31 H/4E ST-CHRYSOSTOME	31 H/3W
USA	USA	USA

INDEX TO ADJOINING SHEETS OF
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

SERIES 31 H/4 E SÉRIE
ST-CHRYSOSTOME
31 H/4 E
EDITION 4
AMS 6274-II
SERIES V721
EDITION 5-JAN 1971 ÉDITION